



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

X. évfolyam, 3040. szám

4 oldal, 20 bani

1954. november 28. vasárnap

Az európai kollektív biztonságért és a béke megszilárdításáért*)

Az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtése az a legfontosabb kérdés, amely ma minden európai népet foglalkoztat. E rendszer megvalósítása a béke megőrzését és megszilárdítását eredményezné, s megkönnyítené az egyik legfontosabb háború utáni problémának, a német kérdésnek a megoldását. Az európai népek, amelyek negyedszázad alatt kétszer estek áldozatul a német militarizmus pusztító támadásának, a német probléma demokratikus és béke alapon történő haladéktalan rendezését követelik.

Az új szovjet javaslatok minden európai államnak megmutatják az általános európai kollektív biztonság megteremtésével kapcsolatos kérdések megoldásának konkrét útját. A Szovjetunió — híven állandó és következetes békepolitikájához — azt javasolta, hogy november 29-re Moszkvába vagy Párisba hívjanak össze az európai kollektív biztonsági rendszer megalakításának kérdésével foglalkozó általános európai tanácskozást. Ennek a tanácskozásnak, amelyen a résztvevni kívánó összes európai államok közül az Egyesült Államok is ott lenne, meg kell akadályoznia az európai helyzet kizárólagos, a háború veszedelmének fokozódását, s minden intézkedést meg kell tennie, amely elősegítheti az európai biztonság megteremtését és a nemzetközi feszültség enyhülését.

A szovjet kormány, annak a különleges felelősségnek a tudatában, amely az ENSZ Biztonsági Tanácsának állandó tagjainak hárul a nemzetközi béke és biztonság megőrzésére, kíváncsian tartja, hogy a Kínai Népköztársaság is elküldje megfigyelőit erre a tanácskozásra.

A Szovjetunió, mint ismeretes, már a négy hatalom külügyminisztereinek berlini tanácskozásán javaslatot terjesztett elő az „általános európai kollektív biztonsági szerződés” alapelveiről, hogy megkönnyítse az érdekelt államok érvekonatkozó megállapodásának lehetőségét. Ezeket a javaslatokat minden európai nép kedvezően fogadta.

A nyugati hatalmak befolyásos körében azonban mit sem törődnek a népek törhetetlen békeálmával, s mindennél inkább az európai béke és biztonság megteremtésére vonatkozó szovjet terv megvitátása előtt. Folytatják azt a politikájukat, amely Európának az államok egymással szembenálló katonai csoportosulásaira bontására és a német militarizmus feltámasztására irányul. Az Egyesült Államok uralkodói és nyugateurópai partnerei külön megengedték kötötték a nyugatnémet militaristákkal és revansistákkal a nyugatnémetországi Wehrmacht feltámasztásától.

A londoni és a párisi egyezmények rendkívül veszedelmesek minden európai nép szempontjából. Ratifikálásuk következményeképpen Nyugat-Európában új katonai csoportosulást támadna, s ennek mozgósító ereje a nyugatnémet revansisták és az Egyesült Államok legagresszívabb köréi lennének. A londoni és a párisi egyezmények megvalósítása esetén Nyugat-Németországot már nem lehet békeszerető államnak tekinteni, s ez sokáig lehetetlenné tenné Németország egységének helyreállítását.

A világhatalomra törő amerikai körök által buzdított nyugatnémet militaristák már most minden eszközt felhasználva hadiipari és hadipolitikai céljainak helyreállítására. A bonni kikiáltást nyilatkozták, hogy egyáltalán nem szándékozik megelégedni azzal a 12 hadosztállal, amelynek felállítását a londoni és a párisi külön-tanácskozások elhatározták, hanem csupán a még nagyobb létszámú fegyveres erők felállítására szolgáló alapnak tekinti ezeket a hadosztályokat. A szóbanforgó fegyveres erők ugyanazoknak a német tábornokoknak a parancsnoksága alá kerülnek, akik a hitleri hadsereget vezették a második világháborúban, akik részesek voltak a fasiszta agresszióban és a véres, hillerista „új rendnek” az európai országokban való meghonosításában. A nyugatnémet ipart a fegyverkezés szolgálatába állítják, különféle militarista szervezeteket alakítanak, s terjesztik a fasiszta irrodákat, amely nyíltan revansot követel a Németországgal szomszédos európai államokkal szemben. A nyugatnémet revansisták atomfegyverük is lehet majd, s ez jelentősen fokozni fogja Európában a pusztító atomháború veszedelmét.

Mindaz arról tanuskodik, hogy Nyugat-Németország súlyos veszedelemmé válik Európában és az egész világ békéjé szempontjából. Ezt csak politikai vakok vagy olyan politikai kalandorok nem láthatják, akiknek érdekük az új világháború kibombantása.

Nyugat-Németország újrafegyverzése és revansista Wehrmachtnak feltámasztása nagyon aggasztja a békeszerető népeket, amelyek követelik, hogy az európai fejlődés ne a német militarizmus feltámasztásának és egymással szembenálló katonai tömbök alakításának pusztulásba vivő útján haladjon, hanem az általános európai biztonsági rendszer megteremtésének útján, mert ez a rendszer minden európai állam, a kis és nagy államok jogos érdekeinek tiszteletben tartásának alapszike.

Az Egyesült Államok uralkodói és nyugateurópai partnerei meggyőződtek róla, hogy mindenütt elítélik a német militarizmus feltámasztására irányuló politikájukat, s ezért mindenféle méltatlan és szégyenletes mesterkedéshez folyamodnak. Például kijelentik, hogy a londoni és a párisi egyezmények „biztosítékot” adnak a német militarizmus részéről fenyegető veszedelemmel szemben, s hogy ezeknek a megállapodásoknak a ratifikálása után készek tárgyalni a Szovjetunióval a német kérdés rendezéséről.

Világos azonban, hogy a kérdés ilyen felvetése szándékos és durva csalás. A londoni és a párisi egyezmények ratifikálása csak bonyolítja az európai helyzetet, óhatatlanul kiélezi az európai államok kölcsönös kapcsolatait, fokozza a fegyverkezési hajszát s jelentősen növeli a háborús kiadások terheit, megakadályozza a megoldatlan európai problémák, elsősorban a német kérdés rendezésének lehetőségét.

De a népek nem tűrik, hogy becsapják őket. A béke ellenségeinek újabb mesterkedéseire a békéért és az európai kollektív biztonságért vívott harc fokozásával válaszolnak.

Mindenki, akinek szívében a béke, jól tudja, hogy csak az általános európai kollektív biztonsági rendszer megalakításával lehet megmenteni Európát a véres és pusztító háborúktól. Ezért fogadta minden békeszerető erő oly lelkes támogatással a szovjet kormány új jegyzékét, s ezért követeli, hogy az illetékesek kellő felelősséggel tanulmányozzák a Szovjetunió javaslatát, amelyek megfelelnek a népek léteérdekeinek. A lengyel és a csehszlovák kormány nyilatkozata, a román és a bolgár válaszcikkje üdvözlő az összes európai államok tanácskozásának összehívására vonatkozó szovjet javaslatot, s hangsúlyozza, mely súlyosan veszélyeztetni Európát a német militarizmus. Az említett dokumentumok jogosan állapítják meg, hogy a veszedelem elhárításának útja a Szovjetunió által javasolt európai kollektív biztonsági rendszer megalakítása. A „Zsenminszibao” című kínai lap a Szovjetunió kormányának az európai országokhoz intézett jegyzékével kapcsolatban hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió kormányának ez a javaslat nagy erőfeszítés Európára és a világ békéjének fenntartására.

Az Egyesült Államok uralkodói köréi nagysított lépéseket tesznek, hogy megpróbálják győngyíteni a szovjet jegyzék hatását. Az amerikai lapok és hírgyörgységek szemlato-mást sugalmazott jelentéseket közölnek, s politikai személyiségek nyilatkozatait közlik a Szovjetunió által javasolt európai tanácskozás összehívására állítólag „rendkívül közeli határidejéről.” Ezek a jelentések és nyilatkozatok szerzőiknek azokról a kérésű cselekedéseiről tanuskodnak, amelyekkel ki akarnak bújni a szovjet javaslatra adandó nyílt válasz elől. Az amerikai külügyminisztérium egyáltalán nagy nyomást gyakorol az Egyesült Államoknak a londoni és a párisi egyezményekben résztvevő partnereire, valamint a többi nyugateurópai ország kormányára, hogy távolítsa őket az európai tanácskozástól.

De akármilyen mesterkedésekhez folyamodnak is az ocaonotuli monopolisták, az európai kollektív biztonsági rendszer megalakításának eszméje mindinkább meghódítja a tömegeket. A nemzetközi közvélemény széles köréi helyesen értelmezik a Szovjetunió javaslatának jelentőségét, s helyesen gondolják, hogy ezeknek a javaslatoknak az elutasítása nem történhet következmények nélkül. A békeszerető európai népek nem fognak belenyugodni, hogy a nyugati hatalmak elutasítsák az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtését.

De akármilyen mesterkedésekhez folyamodnak is az ocaonotuli monopolisták, az európai kollektív biztonsági rendszer megalakításának eszméje mindinkább meghódítja a tömegeket. A nemzetközi közvélemény széles köréi helyesen értelmezik a Szovjetunió javaslatának jelentőségét, s helyesen gondolják, hogy ezeknek a javaslatoknak az elutasítása nem történhet következmények nélkül. A békeszerető európai népek nem fognak belenyugodni, hogy a nyugati hatalmak elutasítsák az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtését.

(Folyt. a 4. oldalon)

Dolgozó parasztok!

Teljes lendülettel, minden erő mozgósításával

törekedjete a hátralévő mezőgazdasági munkálatok elvégzésére!

A Béke Világtanács ülészakának dokumentumai

Felhívás a világ népeihez

A koreai és indokínai háború megszüntetése és az „európai védelmi közösség” tervének bukása reményt ébresztett az egész világon — az államokat elválasztó vitás kérdések felszámolásának reményét — a londoni és párisi egyezmények azonban most szörnyű veszélybe sodorhatják a népeket, mert a Wehrmacht feltámasztása veszélyt jelent minden nép számára. A Németország egyesítését biztosító új javaslatokkal szemben a londoni és párisi egyezmények alkalmazása komoly csapást mérne a német nép demokratikus és nemzeti erőire, tápot adna a német militarizmus követelőzéseinek s megpecsételné Németország és Európa kettészakítását.

A leszerelésnek és a tömegpusztító fegyverek megtiltásának sürgető kérdésében elért haladás az ENSZ-ben, megerősíti a békébe vetett reményeket, ezzel szemben a londoni és a párisi egyezmények valóraváltása újabb fegyverkezési hajszát idézne elő, ez pedig hamarosan elviselhetetlen terheket róna mindenkire.

Az említett egyezmények parlamenti ratifikálása nemcsak hogy lehetetlenné tenné a további tárgyalásokat, hanem olyan helyzetet teremtené, amely újabb veszélyeket rejt magában Európa és az egész világ békéje szempontjából.

A népek tehát drámai választ elé kerültek: választaniok kell az ésszerű egyezményrel kecsegtető tárgyalások vagy az önkényes akciók között, amelyek Nyugat-Németország felfegyverzése és katonai paktumba való bevonása által semmivé tehetik a nemzetközi feszültség enyhülésében elért eredményeket.

A népeknek szembe kell szegülniök a londoni és párisi egyezmények ratifikálásával.

A népeknek követelniük kell a négyhatalmi tárgyalások haladéktalan megkezdését, azzal a céllal, hogy szabad választások alapján egyesítsék Németországot és államszerződést kössenek Ausztriával.

A népeknek követelniük kell, hogy az összes európai államok — tekintet nélkül társadalmi rendszerükre — kezdjenek azonnal tárgyalásokat, hogy kölcsönös együttműködésük alapján megóvják biztonságukat és biztosítsák az általános jólétet.

Egyetlen kormánynak, egyetlen parlamentnek sincs olyan hatalma, hogy a nép akaratát ellenére döntson a nép sorsa felett. A népek nem fogják eltűrni, hogy megtörténjen a jövőhetetlen lépés.

A népek nem fogják eltűrni Németország felfegyverzését s közös akciókkal megnyitják az utat Európára biztonsága és az egész világ békéje felé.

A BEKE VILAGTANACS.

Stockholm, 1954 november 23.

Fokozzuk a mezőgazdasági munkálatok ütemét

Uj lendülettel az elmaradás felszámolásáért

Nagyszentmiklósrájonban a gép- és traktorállomások ezideig még nem teljesítették az őszi munkálatok tervét. Ennek oka részben az volt, hogy a talaj megkeményedett, nem lehetett megművelni. Most, hogy a hideg felengedett, a gép- és traktorállomások munkaközösségei új lendülettel láttak hozzá az elmaradás felszámolásához.

A nagyszentmiklósi gép- és traktorállomások traktorai például november 25-én 227 hektárt szántottak fel. Ebből 30 hektár mélyszántás volt a tavaszi vetések alá. A traktorok közül különösen a 10. számú brigád tűnt ki, amely Fráutu Ioan felelőssel az élen egyetlen nap alatt öt traktorral 13 hektáron végezte el az őszi mélyszántást. A 4. számú brigád — Galetinu Ioan vezetésével — ugyancsak jól dolgozott, mert öt traktorral egy nap alatt 50 hektáron vetett.

A gottlói gép- és traktorállomások dolgozói is eredményes munkát végeztek: november 25-én 152 hektárt szántottak fel. Ebből 10 hektár parlagtörés, 65 hektár pedig mélyszántás volt. Itt a 2. és 12. számú brigádok tűntek ki. A 2. számú brigádot Leiler János vezeti, aki traktoraival ezen a napon 20 hektáron végezte el a mélyszántást. A Hürger Miklós vezette 12. számú brigád egy nap alatt 18 hektáron végezte el a mélyszántást.

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel. Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Ujra megindult a szántás

a nagyszentmiklósrájon állami gazdaságok földjein

Az utóbbi napokban Nagyszentmiklósrájonban is beállt a hideg idő és bizony a talaj megkeményedett. Ezért a legtöbb helyen pár napig szünetelt az őszi munka. November 25-én jelentős mértékben ismét felmelegedett az idő, a talaj is megla-gyult és így az állami gazdaságok dolgozói hozzáláttak, hogy elvégezzék a tavaszi vetések alá a mély-

szántást, ezokon a területeken, ahol ez a munka elmaradt. Egy nap alatt — november 25-én — a grabáci állami gazdaság dolgozói 123 hektáron, a nagyszentmiklósi állami gazdaság dolgozói pedig 83 hektáron végezték el az őszi mélyszántást. Jó eredményeket értek meg el a varjasi, a nagyörsi és a nagyteremi állami gazdaság dolgozói is. Varjason ugyanis 37,

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel.

Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Nagyörs még mindig kullog az őszi mezőgazdasági munkálatokban és a begyűjtésben

Nagyörs községben ezévbén rossz szul szervezetek meg az őszi mezőgazdasági munkálatokat. Ez nagy-mértékben azzal magyarázható, hogy a néptanács végrehajtó bizottsága, élén Topola Niculina elnökkel és a pártalapszervezet, élén Bobojcsov Miklós titkárral, nem állt feladatá magaslátán. Noha felismerték az elmaradás káros voltát, megnyugodtak abban, hogy most már amugyis késő, semmit sem lehet tenni. A valóság azonban az, hogy az idő most újra kedvező, a község dolgozó parasztjai kellő számú igával rendelkeznek, s nagygyűjtés megfelelő mennyiségű vetőmagot is kapott. A munkához tehát csak hozzá kell látni, de ehhez szükséges volna, hogy a néptanács végrehajtó bizottsága és a pártalapszervezet mozgósítsa a dolgozó parasztokat.

November 25-ig Nagyörs község határában az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok 60 hektár tervszerűsített földterületen nem végeztek még el a vetést. Az idő különösen kedvező volt ezen a napon, de a néptanács végrehajtó bizottságának nemtörődöm magatartása miatt a községben lévő 60 iga közül egy sem dolgozott a földekben.

Elmaradtak Nagyörsön a tavaszi vetések alá a mélyszántással is. A tervszerűsített 375 hektárból ezideig mindössze 129 hektáron végezték el ezt a munkát.

A néptanács végrehajtó bizottságának szervezeten munkáját és a pártalapszervezet politikai felvilágosító munkájának hiányát tükrözi az a tény is, hogy Nagyörs a begyűjtési terv teljesítésében is kullog. A tengeri begyűjtési tervét például eddig csak 80 százalékban teljesítették.

Még nagyobb a lemaradás a sertés-huskvóta beszolgáltatása terén. A sertéshús begyűjtési tervét eddig 75 százalékban valósították meg, pedig ebben az évben a község dolgozói sok sertést neveltek, hizlaltak.

Topola Niculina elvtársnő, a néptanács elnöke, a begyűjtésben

való elmaradást azzal igyekszik indokolni, hogy a dolgozó parasztoknak nincsen elegendő terményük. Ezzel magyarázza a sertéshús begyűjtési tervének elmaradását is.

Nagyörsön arra kell törekedni, hogy az őszi munkálatok és a begyűjtés terén mutakozó elmaradást sürgősen felszámolják. A néptanács végrehajtó bizottsága a képviselők és a nöbízottság segítségével mozgósítsa a dolgozó parasztokat, a pártalapszervezet pedig végezzon fokozottabb politikai-felvilágosító munkát. Ne elégedjenek meg azzal, hogy az agitátorok öletszerűen dolgoznak, hanem irányítsák őket rendszeres felvilágosító munkára. A pártalapszervezet elhanyagolta az utcai újságot is. Ezt a hibát is fel kell szüntetni és az utcai újságon lévő cikkeket ujjakkal kell kicserélni. A mozgósító és felvilágosító munkában eredményesebben vegyék ki részüket Ursu Emil és Lilin Mihály elvtársak is, a tartományi pártbizottság küldöttei.

Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel. Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel.

Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel. Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel.

Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel. Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Nagyörsön 30. Nagyteremián pedig 19 hektárt szántottak fel.

Az eddigi eredmények a munka ütemének fokozására ösztönzik a Nagyszentmiklósrájonban lévő állami gazdaságok dolgozóit. Arra törekednek, hogy rövid idő alatt elvégezzék az összes területeken az elmaradt őszi mélyszántást s ezzel biztosítsák a jövővi bőséges termést.

Sajtóterjesztés Lipparajonban

A párt a sajtó útján juttatja el szavát a dolgozókhöz. A sajtó tájékoztatja népünket a napi politikai eseményekről és széleskörű lehetőséget nyújt az alulról jövő bírálat kibontakozására. Ezért a tömegek érdeklődéssel olvassák a sajtótermékeket. Ezt bizonyítja az is, hogy Lipparajonban napról-napra növekedik a különböző napilapok, folyóiratok, stb. előfizetőinek száma. Míg októberben a különböző újságoknak 11.144 előfizetője volt, addig novemberben ez a szám 11.751-re emelkedett. Az előfizetők közül 3055-en a „Scinteia”-t, 713-an pedig a „Flacara Rosie”-t rendelték meg.

Szép eredmények mutatkoznak a nemzeti kisebbségek nyelvén írt újságok és folyóiratok terjesztésében is. Így a magyar újságokra 550-en, a német napilapokra pedig 730-an fizettek elő. Ezen a téren hiányosság, hogy a lapterjesztők nem fektettek kellő súlyt magyar nyelvű tartományi lapunk terjesztésére, s így a „Vörös Lobogó”-t csak 113-an rendelték meg.

A szovjet sajtó termékei is nagy népszerűségnek örvendenek. Ezt bizonyítja, hogy 1354-en rendelték meg szovjet lapokat.

A zabranii kollektív gazdaság tagjai és a mènesi szőlészeti technikai középiskola tanulói megértették a szovjet sajtó nagyvő szerepét és számos orszonylív lapot és folyóiratot rendeltek meg.

A sajtóterjesztés terén kiváló eredményeket ért el a petrasi postahivatal, amely 15—20 százalékkal szárválta tul lapterjesztési tervét. Ez a postahivatal azért ért el sikereket ezen a téren, mert Rotaru I. elvtárs fokozni tudta kollektívájának a lapterjesztés iránti felelősségérzetét.

Berzova községben azonban homlokegyenesen ellenkező a helyzet. Pantea Gheonghe elvtárs nem volt képes arra, hogy meggyőzze kollektíváját a sajtóterjesztés fontosságáról. Így Berzován csak 70—80 százalékban teljesítették a sajtóterjesztési tervet.

Lipparajonban a felmerülő hibák gyökere abban rejlik, hogy a rajon postahivatalának vezetője, Malancu Ioan elvtárs, csak akkor foglalkozik a sajtóterjesztés kérdésével, amikor Nistor I. elvtárs, a rajoni sajtóterjesztő osztály vezetője a hó végén figyelmezteti, hogy „rosszul állunk a tervvel”. Ezenkívül a sajtóterjesztő osztály tagjai kevés terepmunkát végeznek. Amikor pedig felkeresik a rajon községet és falvait, csak egy fél, vagy legfeljebb egy napot töltnek ott.

A hibák kiküszöbölése érdekében szükséges, hogy mind a rajoni, mind a községi postahivatalok tanulmányozzák a sajtóterjesztéssel kapcsolatos legjobb munkamódszereket és szervezzenek tapasztalatcsereket a kollektívák között. A postahivatalok keretében működő pártalapszervezeteknek harcolniuk kell az ezen a téren megmutakozó hibák ellen és nagyobb segítséget kell nyújtaniuk a sajtóterjesztőknek. Csakie ezen az uton haladva tarthatja meg továbbra is a lipparajoni postahivatal a tartományi elenjáró sajtóterjesztje címet.

Schiff László, levelező

Kötelezettségvállalás előfizetések gyűjtésére

A kisenjóni „Proletarul” szöveket egyik dohánygyőzdejének vagyk elarústója és a „Vörös Lobogó” önkéntes levelezője. Így állandó és szoros kapcsolatban vagy mind a szerkesztősséggel, mind pedig a lapterjesztő rajoni központjával. Ugyanazok összekötöttesben vagyk a vásárlókkal és az előfizetőkkel. Alkalmam nyílik arra, hogy mindenkivel beszélgessek s megérdeklődjem, előfizető-e valamelyik lapnak. Mióta magyar nyelvű tartományi lapunk nagy formátumban jelenik meg, egyre nagyobb a keletje. Több olyan cikk található a lapban, amit a dolgozók szívesen olvasnak. Hogy a „Vörös Lobogó” minél ismertebb és közkedvebb lap legyen községünkben, én, mint a lap levelezője, vállalom, hogy népköztársaságunk kiállításának hetedik évfordulója tiszteletére tíz új előfizetővel gyarapítom a „Vörös Lobogó” olvasótáborát Kisenjón. Tudom, hogy ezzel nagymértékben hozzájárulok a dolgozók politikai, ideológiai és kulturális színvonalának emeléséhez.

Mindrici Terezia, levelező



Nem véletlen, hogy Monostor községben mind több dolgozó paraszt érti meg a kvótabezolgáltatás fontosságát. A pártalapszervezet és a néptanács képviselők felvilágosító munkája és egyes dolgozó parasztok példamutatása folytán mind többen szolgáltatták be az államnak járó különböző mezőgazdasági terményeket. Az olyan dolgozó parasztokra, mint Inován Lazar néptanácsi képviselő, vagy Todorov Atanasie, valóban büszké lehetnek a monostoriak.

Első képtán Inován Lazart, a második Todorov Atanasiet ábrázolja.

A békeért, a kollektív biztonsáért, lényegesen jövőnkért

Dr. GRIGORESCU I.,
az aradi Mezőgazdasági Főiskola rektora

Az utóbbi évek eseményeit az jellemzi, hogy a népek egyre erősödő harcot vívnak a nyugatnmet militarizmus feltámasztása és a békétábor országait veszélyeztető nyugati agresszív megteremtését célzó büns tervek ellen. A koreai fegyverszünet megkötése, a berlini, majd a genfi konferencia, a béke helyreállítása Vietnámban, az „európai védelmi közösség” megkötése — mindmennyi ragyogó győzelem a nemzetközi feszültség enyhülése és a békés együttműködés terén.

De a nyugatnmet agresszív körök, amelyek az USA hasonló körök támogatnak, nem tudnak ezekről az eseményekkel megbékélni. Megriasztja őket a béke keltése. Az erópolitika hívei közvetlenül érdekeltek a nemzetközi feszültség kioldódásában, mert az messze profitot biztosít számukra. Sem a népek akaratával, sem pedig a történelmi leckével nem akarnak számot vetni és minden erővel arra törekednek, hogy minél rövidebb időn belül új háborús gyújtópontot teremtsenek Európa szívében.

Saját keserű tapasztalatunkból tudjuk, mit jelentett a multban Európa megosztása és mit jelent a német militarizmus szabad érvényesülése. Hazánkban senkinek feljetheti el, hogy Románia egy nemzedék életében kétszer esett áldozatul az agresszív német imperializmusnak, a két világháború során.

Mindössze kilenc év telt el a háború befejezése óta és a nyugatnmet revansvágy körök, az imperialisták pacifista és félrevezető szolamait meghazudolva, újra fenyegetődznek.

A párisi egyezményeket aláíró hatalmak nagy nyomást gyakorolnak a szerződések sürgős ratifikálására. Az egyezmények szerint Nyugat-Németország 500 ezer főnyi hadsereget létesít, azonkívül, hogy többszáz ezer emberből álló katonai egységekkel rendelkezik, amelyeket különböző neveket alatt álló hadiőrök, rendőrség, munkaszolgálat, stb.

Ha Európa népei nem lépnek fel határozottan a büns tervek ellen, akkor hamarosan megvalósul az állg felfegyverzett új nyugatnmet Wehrmacht, amely veszélyezteti Európa népeinek békéjét.

A Szovjetunió november 13-án javaslattal fordult mindazokhoz az európai államokhoz, amelyekkel diplomáciai viszonyt tart fenn, valamint az Amerikai Egyesült Államokhoz, hogy hívjanak össze november 29-re Moszkvában, vagy Párisban általános európai értekezletet. Ez a javaslat rendkívüli fontosságu az európai kollektív biztonsáért folytatott harcban és a Szovjetunió fardhatatlan erőfeszítéseinek újabb bizonyítéka a nemzetközi légkör enyhítéséért vívott küzdelemben. Ez a javaslat abból a vágyból fakad, hogy mindent meg kell tenni az agresszív tervek megállításáért. A kollektív biztonság hatékony rendszerének megteremtése tartós békét biztosítana, nyugodt munkát és nemzetközi együttműködést minden tekintetben.

A szovjet jegyzéket és az RNK kormányának választát népünk legszélesebb rétegei élénk helyesléssel és örömmel üdvözlötkék. Az RNK kormányának válasza népünk tántoríthatatlan ragaszkodását fejezi ki a béke megvédése, a népek együttműködése és barátságának ügye iránt.

Mi békét és biztonságot akarunk, hogy folytathassuk az új élet felépítésének művét, hogy fejleszthessük hazánkat úgy gazdasági, mint kulturális téren. A szocialista társadalom felépítésében a tudomány elsőrendű tényező. Pártunk és kormányunk az 1948. évi oktatásiügyi reform során számos új főiskolát és tanszéket létesített, közöttük az aradi Mezőgazdasági Főiskolát, az állattenyésztési és állatorvosi fakultással.

A szovjet kormány jegyzékét és kormányunk választát örömmel és helyesléssel üdvözlötkék az aradi Mezőgazdasági Főiskola hallgatói, valamint tudományos és technikai dolgozói, mert ezek a javaslatok saját akaratuknak és békevágyuknak adnak hangot. Mi úgy véljük, hogy az agresszív köröknek a német militarizmus feltámasztására irányuló tevékenységével szemben az összes európai országok közötti együttműködés szükséges és lehetséges.

A szovjet jegyzék a pionírok jövőjét is védelmezi

MERKLER IENÓ,
a pionírpálya igazgatója

Ez év október 23-án Párisban egyezményeket kötöttek, amelyek Nyugat-Németország felfegyverzése, tehát egy új világháború nyílt előkészítésére vonatkoznak. November 13-án adta át a Szovjetunió kormánya jegyzékét az európai országok és az Amerikai Egyesült Államok kormánya moszkvai képviselőinek, amelyben november 29-re Párisban, vagy Moszkvában értekezletet javasolt az európai kollektív biztonság ügyében. Ime két ellentétes irányzat.

A főkés államok által előkészített fegyverkezésre vonatkozó megegyezés megkötése azt célozza, hogy a békeszerető népek ellen világméretű tömegmészárlást indítsanak. Az ilyen mészárlás szenvedéseit népünk megismerte már a második világháborúban.

A fegyverkezési hajszát okozza gazdasági válságok tönkreteszik az illető országok lakosságát. A főkés országok költségvetése lényegében a fegyverkezést szolgálja és teljesen elhanyagolja a népjóléti intézkedéseket. Ezekben az országokban a fiatalság helyzete igen szomorú.

Az USA-ban a mezőgazdaságban 500 ezer gyermek dolgozik, de ezenkívül legalább 3 millió serdületlen ifjú végez más munkát. A gyermekek kegyetlen kihasználása és a munkavédelem hiánya növeli az üzemi balesetek számát a gyermekek közt. Nyugat-Németországban a Kiel melletti Heideben, Grete Karpesch 13 éves lányaitól késő estig dolgozott egy mosdóban. Egy évi munka után tüdővérzést kapott és egy hónapra belül meghalt. „Grete Karpesch esete nem áll elszigetelten” — írja a „Neue Volkszeitung” című lap. Marokkóban a Geradi-i szénbányában 10—14 éves gyermekek napi 10 órát dolgoznak a szénkőszállításánál. Ezért a farsztó munkáért oly kevés napibért kapnak, melyért egy kiló kenyeret sem vásárolhatnak.

A szovjet jegyzék megmutatja, hogy milyen úton kell járniok a békeszerető népeknek, bármily is legyen társadalmi berendezkedésük. A Szovjetunió azt javasolja, hogy szervezzék meg az összes európai államokkal Európa biztonságát és vonják be az akcióba az USA-t is.

Országunknak a szovjet hadsereg által történt felszabadítása következtében, a Román Kommunista Párt vezetésével, népi kiharcolta a békét és az élethez való jogot. Az utolsó 10 év alatt a különböző területeken elért eredmények bizonyítják, hogy a munkaszolgálat, amelyet pártja vezet, teljes mértékben felhasználta a Szovjetunió által biztosított szabadságot és új, boldog életet teremtett.

Az ifjúság kiltásait nagyszerűek. Az oktatási hálózat kibővítése elemi-, közép-, szak- és középfokú szakmai iskolákkal, valamint főiskolákkal, feltárta az ifjúság előtt bármilyen tevékenység kapuját. Az 1954—55. tanévben kezdődő esti iskolák a dolgozó és a falusi fiatalság számára, az üdülő- és fürdőhelyek, a pionír-táborok, az ifjúsági nyaraló-táborok, mind azt a gondoskodást igazolja, amelyet népi demokratikus rendszerrünk az ifjúság irányában tanusít.

A pionírházak és pionírpályák sokoldalú lehetőséget nyújtanak arra, hogy a gyermekek az iskolában szerzett ismereteiket kibővíthessék és hogy szabad idejüket ebben az intézményben tölthessék. 1952-ben az aradtartományi pártbizottság gondoskodása folytán a nemzetközi gyermeknap alkalmából a pioníroknak gyönyörű palotát adományoztak, ahol több mint 2000 pionír-tanuló fejt ki élénk tevékenységet.

A nagyszerű intézmény keretén belül a pionírokat alapos előkészítésben részesítik, politikai, tudományos, műszaki, művészeti és sport szempontból. Román, magyar, német, zsidó, szerb pionírok tevékenykednek barátságban és szoros együttműködésben.

Országunkban a gyermekek boldog életét szinte nem is lehet szavakkal kifejezni. Ezt az életet élni kell és ezt élők is gyermekeink. Mi drágább a szülőknek, mint gyermekeik élete? Városunkban számos szülő veszítette el a hitleri büns háborúban legdrágább kincsét — gyermekeit. Ime, ilyen veszélyt teremt az amerikai imperialisták által pénzelt és támogatott új Wehrmacht.

Országunknak és hazánk gyermekeinek szüksége van a békére, hogy tovább haladjanak azon a nagyszerű úton, amelyen 1944 augusztus 23-án elindultak.

Az RNK kormányának jegyzéke rámutatott arra, hogy a többi békeszerető néppel együtt, országunk is hajlandó részt venni a Szovjetunió által javasolt értekezleten a világ népeitől óhajtott béke biztosítására.

Vásároljunk 4 százalékos C.E.C. nyereménykötvényt

A Takaré- és Betétpénztár 4 százalékos C.E.C. nyereménykötvényeket bocsátott áruba. A kötvények értéke 200, 100 és 50 lej.

A kötvénytulajdonosok hivatalból vesznek részt azon a 6 fősorszhuzáson, amelyet október 30-án, december 30-án, február 28-án, április 30-án, június 30-án és augusztus 30-án tartanak, valamint a szeptember 30-i pótsorszhuzáson.

A 6 fősorszhuzáson és a pótsorszhuzáson a kötvénytulajdonosoknak 25.000 nyereményt juttatnak, összesen 14 millió 101.200 lej értékben. A sorsoláson kihúzott 200 lejes kötvények 35.000, 25.000, 10.000, 5.000, 1.000 és 400 lejes nyereményekben részesülnek.

A sorsoláson kihúzott 100 és 50 lejes kötvények nyereményei a 200 lejes alapkötvény nyereményértékének felét, illetve negyedét alkotják.

A nem nyerő kötvények résztvesznek a következő sorsolásokon.

Az állam szavatol a kötvényekért és nyereményekért, amelyek mentesek mindenféle adó és illeték alól. Bárki vásárolhat több kötvényt is, nyereséi esélye növelésére.

A kötvényeket bármikor visszavásárolják névértékükön azok a C.E.C. fiókok, ahol azokat vásárolták.

A kötvények ára félhavienként növekedik, amilyen mértékben közeledik a sorszhuzás időpontja. A 200 lejes kötvény ára legfeljebb 205 lejre emelkedik, míg a 100 és 50 lejes 102,50 és 51,25 lejre.

Hazánk dolgozói tiltakoznak az iráni terror ellen

A Román Népköztársaság dolgozói nagy felháborodással fogadták az Iránban dúló véres terror híreit, amely arról számol be, hogy a békeért és hazájuk nemzeti függetlenségéért küzdő hazafiak, munkások és szakszervezeti vezetők százait börtönbe vetik, gyújtótáborokba hurcolják, megkínözzák vagy legyilkolják.

A Román Népköztársaság Szakszervezeteinek Központi Tanácsa, az iráni demokraták elleni véres megtorló intézkedések miatt tiltakozásképpen, országunk dolgozóinak nevében táviratot intézett az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez.

„Kérjük, járjanak közbe az iráni hazafiak kiszabadításáért — hangzik a távirat, — az önkényes letartóztatások és a kivégzések azonnali be-

Az IMSz aradtartományi bizottságának aktivistái megvitatták a „Scinteia” szerkesztőségi cikkét

A napokban vitatták meg az IMSz aradtartományi bizottságának aktivistái a „Scinteia”-nak „A román nép és a Román Népköztársaságban élő összes nemzetiségek megbonthatatlan egysége és testvérisége” című, lapunk 1954 október 31-i számában is megjelent cikkét.

A gyűlést Fischhoff Tibor elvtárs, a tartományi IMSz bizottság aktivája pártalapszervezetének titkára nyitotta meg. A nagy érdeklődésnek örvendő cikk felolvasását Sutter János, Miculița Vasile, Vacaru Nicolae és Cotau Georgehe hozzászólása követte.

— Tartományunkban — mondotta Sutter elvtárs — románok, magyarok, németek, stb. dolgoznak együtt békében és egyetértésben. Ezért számunkra különösen nagyjelentőségű a „Scinteia” cikk, amelyet tartományunk minden IMSz alapszervezetében meg kell vitatniok az ifjaknak, hogy tanulva belőle, a jövőben fokozottabb éberséggel harcoljanak a nacionalizmus és sovinizmus bármilyen megnyilvánulása ellen. Igen helyesen állítja a cikk — hangsúlyozta Sutter elvtárs —, hogy: „A párt-szervezetek és a tömegszervezetek világlátásának rá arra, hogy a nacionalista megnyilvánulások előidézése csak a kihasználó elemek érdeke, akik a dolgozók iránti gyűlöletüktől hajtva, mindenképpen gyengíteni igyekeznek a dolgozók egységét és barátságát, hogy a...” és akadályozzák az új, szocialista élet felépítését, hazánk gazdasági és kulturális felvirágzását, az összes dolgozók boldog életének megteremtését” — és azt, hogy: „Állandó figyelmet kell fordítan-

ni az ifjúságnak a román nép és a nemzeti kisebbségek közötti testvériség szemlélésén való nevelésére, mert a reakciós elemek legtöbbször éppen az ifjúság soraiban próbálkoznak alatomos sovinizista uszításokkal”. Eppen ezért nekünk, aktivistáknak különösen nagy gondot kell fordítanunk ezekre a kérdésekre, hogy a kulákok mesterkedéseit —, mert főleg ők szilának nemzeti gyűlöletet faliusi dolgozóink körében — minden alkalommal leleplezzük.

Vacaru Nicolae elvtárs többek között azt javasolta, hogy az IMSz-szervezetek — főleg Nagyszentmiklósjarban — tartanak szorosabb kapcsolatot egymással, hogy közösen megrendezték kulturálmegnyilvánulásokkal járulhassanak hozzá a román és a nemzetiségi kisebbségek barátságának elmélyítéséhez.

— A nemzetiségi kérdés — hangsúlyozta Cotau Georgehe elvtárs — nem új kérdése életünknek. Eppen ezért nem is tekinthetjük kampánymunkának, minden helytelen megnyilvánulása ellen határozott harcot kell vívniunk.

Az elhangzott javaslatok után Dumitrache elvtárs, a tartományi IMSz-bizottság titkára a következő munkatervet ismertetette az aktivisták előtt: A jövő hónap 25-ig tartományunk összes IMSz alapszervezetében és pioníregységében meg kell vitatni a „Scinteia” 1954 október 28-án megjelent „A román nép és a Román Népköztársaságban élő összes nemzetiségek megbonthatatlan egysége és testvérisége” című cikkét. A megbeszélés folyamán megvitatják a pozitív és negatív megnyilvánulásokat és konkrét munkatervet dolgoznak ki az eredmények népszerűsítésére és a hiányszakok kiküszöbölésére.

Mozgósítják az alapszervezet aktivistáit, hogy december 30-ig tartományunk IMSz szervezeteiben 600 olyan előadást tartssanak, amelyek a nemzetiségi kérdéssel foglalkoznak. Továbbá 300 olyan IMSz-tagokból és pionírokból álló könyvtérjesztő csoportot alakítsanak, amelyek egyben azt is megvizsgálják, hogy az egyes községek könyvtárában megfelelő mennyiségben állanak-e románul és a nemzeti kisebbségek nyelvén megírt könyvek a dolgozók rendelkezésére.

A nemzeti kisebbségek nyelvén tanuló elemi- és középfokú iskolák körében román nyelvtanfolyamot indítsanak. Lehetővé tesszik, hogy a román és a nemzeti kisebbségű ifjak közösen olyan kulturálmegnyilvánulásokat rendezzenek, amelyek az együttélő nemzetiségi dolgozók barátságának meg erősítését és a közös építómunka sikerét szolgálják.

A gyűlésen a fenti tervet az egyes rajonokban végzendő munka szempontjából Dumitrache elvtárs ismertette. Meg kell állapítanunk azonban, hogy a gyűlést gyengén szervezték meg. Ezt mi sem igazolja jobban, mint az a tény, hogy a cikkel és a terepen tapasztaltakkal kapcsolatban mindössze négy elvtárs szólalt fel, noha igen hasznos lett volna, ha az észlelt eredményeket és hiányszakokat minél alaposabban megvitatják. Ez még jelentősebb segítséget nyújtott volna a tartományi IMSz-bizottság aktivistáinak további munkájában.

Megvitatták a legutóbbi szovjet jegyzéket

A „Rezistenta” szövetkezet dolgozói a pártszervezet kezdeményezésére, megvitatták a Szovjetunió november 13-i jegyzékét. A jegyzék a román és magyar nyelven ismertették a részvevőkkel. A gyűlésen a szövetkezet dolgozóinak 90 százaléka vett részt.

György József, levezető.

Lengyelországi vendég érkezett fővárosunkba

Hazánk és a Lengyel Népköztársaság közti kulturális együttműködési egyezmény keretében csütörtök reggel a fővárosba érkezett dr. Zdzislaw Tomasz, a wroclawi Politechnikai Intézet professzora, az ismert kőolajipari szakember. A lengyel vendég a Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézetének meghívására tartózkodik hazánkban.

A vendéget megérkezésükre a Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézetének és a Lengyel Népköztársaság bukaresti nagykövetségének képviselői fogadták.

A felszólalók rámutattak arra, hogy a szovjet kormány jegyzéke újabb bizonyítéka a Szovjetunió békepolitikájának. Elitették a nyugati reakciós kormányköröknek Nyugat-Németország felfegyverzése irányuló békeellenes politikáját.

György József, levezető.

Ebben az évben még a következő válogatott mérkőzésekre kerül sor: Lisszabonban november 28-án: Portugália—Argentína; Rómában de-

—

—

—

Testnevelési és Sport

Kevés az üzemi dolgozó fiatal tornászaink között

Aki figyelemmel kísérte az aradi tornászok tevékenységét az elmúlt hetekben, észrevehette, hogy egyik verseny a másikat követi s csaknem valamennyi alkalommal újabb fiatal tornászokat és főleg tornásznokeket ismerhetünk meg.

Igy a nemrégiben megrendezett minősítési versenyen, majd a gulave rsenyen népes és fiatal mezőny indult. Ez a jövőre vonatkozólag biztaltat jelent s feltétlenül azt mutatja, hogy jó kezekben van az aradi tornászok képzése, nevelése.

Csütörtökön, pénteken és szombaton rendezték meg az iskolaközi egyéni tornabajnokságot, amelyen az iskolák népes csapatokat indítottak. A fiuk versenyén 22 tanuló vett részt, a leányok versenyébe 65 nővendék nevezett be.

Ez feltétlenül tekintélyes szám s ha hozzátesszük azt is, hogy ezek között a fiatal tornászok és tornászleányok között többen már I., II. és III. osztályú minősítéssel rendelkeznek, eredményesnek nevezhetjük a tornatanárok és tornatanárnők munkáját.

A fiuk versenyen kitűnt Bugariu Alexandru, az 1. sz. középiskola tanulója, akinek II. osztályú minősítése van már. A III. osztályú versenyzők közül Drumus Tiberiu, Cernusco Cezar, Rusu Constantin szereplése biztató. Mindhármán a mechanikai középiskola fiatal diákjai s még alig 1—2 éve tornásznak. Az ifjúsági versenyzők közül a legtehetségesebb Ciobanda Georgehe, aki meg is nyerte az ifjúságiak versenyt. Feltűnt azonban az, hogy a fiuk közül csaknem valamennyien igen gyenge teljesítményt adtak a nyújtón.

A leányok versenyén már két I. osztályú versenyző is indult: Krooca Emilia és Anghel Cornelia, mindketten a 3. sz. középiskola tanulói. I. osztályú minősítésüket a mult héten megrendezett minősítési versenyen szerezték meg.

A II. osztályú versenyzők közül Zieliszky Anita (3. sz. középiskola) és Vintean Doina (2. sz. középiskola) nyújtotta a legjobb teljesítményt. A III. osztályú és ifjúsági versenyzők között egész sereg tehetséges „tornásznoke” találunk, köztük Serbanescu Ileana, Selean Roza-

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Közlémény

KERESNEK nyugdíjas munkásokat és munkásznokeket cipész és varrodai munkára. Jelenkezni lehet az aradi nyugdíjasok kölcsönös segélyegyleténk hivatalos helyiségében: Arad, Lízst Ferenc utca 14. szám.

liat (2. sz. középiskola), Micu Elisabetát (textilipari középiskola), Starn Agnest és Wolf Katalint (mindketten a 4. sz. középiskola VIII. osztályos tanulói).

A leányoknak a legnagyobb neheziséget a felemás korlát jelentett, de a gerenda is nehéz szernek bizonyult. A talajon nyújtották a legjobb teljesítményt, ami természetes is kezdő versenyzőknél.

Walkersdorfer László, a Központi Torna Bizottság tagja, a következőket mondotta az iskolások tornasportjának fejlődéséről: „A tornatanárok lelkesen tanítják és irányítják a fiatal tornászainkat, a sportközösségek edzői pedig a tornaszakosztály edzésein szívesen foglalkoznak a diákok nevelésével is. Külön ki kell emelnünk: I. C. Burdan, Sibotanu Pompei, Pál Ilona, Vas Boriska, Vacareanu Volumnia és Hoffmann Eva tornatanárok munkáját. Az említettek mindig teljes csapatokat indítanak a versenyeken s az iskolai sport- és testnevelési órákon is szorgalmasan készítik elő diákjaikat a landánon új versenyzőket sorakoztatnak fel. Ami a magam munkáját illeti, igen nagy segítséget kaptam Weinert Géza és Nagy Zoltán edzőktől. Ennek az iskolaközi versenynek a rendezéséről szólna meg kell állapítanunk, hogy a tanügyi részéről vajmi kevés segítséget kaptunk. Eltekintve a testnevelési tanárok segítségétől, más téren igazán magára maradt a torna bizottság. Például a szükséges magnéziumoxidot, aminek a sportközösségek is hiányában vannak, sem biztosította a tanügyi”.

Az iskolások tornasportját illetően tehát biztató a helyzet, de az üzemi fiatalok közül igen kevesen kapcsolódtak be a rendszeres edzésbe. Az üzemi sportközösségek tornaszakosztályai főként diákokból tevődnek össze s kevés fiatal dolgozó jár el edzésre.

Meg kell ez gondolkodtassa az üzemi sportközösségek vezetőseit és a Torna Bizottság tagjait egyaránt. Vonják be a dolgozókat a rendszeres edzéseken résztvevő tornászok körébe, rendezzenek minél hamarabb alapfokú, üzemi közötti tornaversenyeket, hogy e lényeges aradi kiküszöbölésével elősegítsék az hibai tornasport további fejlődését.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Teljesítsük maradéktalanul hazafias kötelességeinket!

A zárandi néptanács hanyagul kezeli a begyűjtés kérdését

A mezőgazdasági termékek begyűjtési tervének teljesítése érdekében a párt- és állami szervek feladata, hogy meggyőzzék a falusi dolgozókat a kvótá beadás fontosságáról.

Ezt a feladatot azonban Körösrajon Zárandi községének néptanácsa nem végzi kellő felelősséggel. A néptanács végrehajtó bizottsága elhanyagolta a felvilágosító munkát, annak érdekében, hogy a dolgozó parasztok már az őszi mezőgazdasági termékek betakarítása idején beadják az államnak járó kvótát. Az alapszervezet és a néptanács szervezett ugyan hat agitátor csoportot a néptanácsi képviselőkkel és a néptanács alkalmazottjaival. Az agitátorokat azonban nem képezték ki és nem ellenőrizték. A csoportok kiképzéséért és ellenőrzéséért Medán Victor néptanácsi titkár felelős. A titkár elvtárs azonban teljesen elhanyagolta munkáját és a csoportok megalkotásával elintézte nem vétele a kvótá begyűjtés ügyét. Ha megkérdezik a titkár elvtárostól, hogyan áll a község a kukorica beadással, nagyon magabiztosan felel: „Mi sokkal jobban állunk, mint a rajon többi községei”.

Medán Victor megállapításával ellentétben Zárand községben a kukorica kvóta beadási tervét november 22-ig 86 százalékban, a napraforgót 61 százalékban, a burgonyát pedig csak 53 százalékban teljesítették. E néhány számadat azt bizonyítja, hogy Zárand az állam iránti kötelezettségek teljesítése terén a kullogó községek közé tartozik.

A lemaradásban a végrehajtó bizottságban is nagy része van, mert tagjai nem teljesítették feladataikat. Elítélendő Medán Victor elvtárs ma-

gatanása is, mert a begyűjtéssel kapcsolatban egyetlen egyszer sem vett részt munkájában. A végrehajtó bizottság elnöke sem ellenőrizte a végrehajtó bizottság tagjait, hogyan teljesítették a begyűjtés kérdésében hozott határozatokat. Egy másik mulasztás az volt, hogy a végrehajtó bizottság nem vette igénybe a képviselők és a nöbizottság tagjainak segítségét az irányító munkában. Sőt egyesek, mint Csurka Gheorghe, ezideig még nem szorgoskodtak a kötelező kukorica kvótát. Az ilyen néptanácsi képviselők nem állhatnak példaként a körzetükbe tartozó választók előtt. Ugyanez a megállapítás vonatkozik Sirb Pavel kommunisztára, aki ugyancsak elmulasztotta beadni a buza, kukorica és huskvótát.

A nöbizottság, Dragan Florica elvtársnővel az élen, ugyancsak elhanyagolta a felvilágosító munkát a dolgozó parasztok között az állam iránti kötelezettség teljesítése érdekében.

A néptanács végrehajtó bizottságának november 14-i ülésén megvitatott ugyan a begyűjtés terén mutatkozó hiányosságokat, de mivel feltelesen és nem pontos adatok alapján elemezték a begyűjtési terv feladatokat teljesítését, a határozatokat is ennek megfelelően hozták.

A néptanács végrehajtó bizottsága a megrendelkezésre álló rövid idő alatt, sürgősen számolja fel a begyűjtési terv teljesítésénél mutatkozó hiányosságokat. A községi pártalapszervezeteknek, valamint az állami szerveknek halaszthatatlan feladatuk, hogy a legnagyobb figyelmet fordítsák a begyűjtési terv teljes egészében történő teljesítésére.

A hiányos politikai munka

Kürtös községben elmaradtak a begyűjtési terv teljesítésével. A lemaradás fő oka a pártalapszervezet hiányos politikai munkája. A pártalapszervezet agitátorait Nadason Agata alapszervezeti titkár rendszerint elhanyagolja. A terepmunka alkalmával politikai felvilágosító tevékenység helyett az agitátorok adminisztratív munkát végeznek. Az alapszervezet 32 agitátora közül igen sokan nem vesznek részt a felvilágosító munkában. Siclován Florica, vagy Serb Gheorghe például tavasz óta egyetlen ki-képzőgyűlésen sem vett részt és terepmunkát sem végez.

A község falujáságának szerkesztő-kollektíváját — amelynek felőse Toma Iuliana elvtársnő — sem irányítja kielégítő módon a pártalapszervezet. A falujáság-táblán még most is szeptemberben és októberben írt cikkeket találunk, amelyek általánosságban foglalkoznak a kérdésekkel. E hiányosság onnan ered, hogy a pártalapszervezet büroja nem elemelte a szerkesztőbizottság munkáját és nem intézkedett a hiányosságok kiküszöbölése érdekében.

A mezőgazdasági munkálatokban élenjárók és kullogók tábláját sem használják fel kellőképpen. Jóllehet a vetési kampányt már befejezték, a táblán mégis a vetésben élenjárók és kullogók nevei szerepelnek, ahelyett, hogy a begyűjtésben élenjárókat népszerűsítsék és a kvótá beadásában kullogókat kipellengéreznek.

A pártalapszervezet csak kis mértékben segítette a községi néptanácsot és a begyűjtőfelőst, hogy a begyűjtési terv teljesítésében észlelt lemaradást behozhassák.

Ilyen körülmények között természetes tehát, hogy a mai napig Kürtös községben a kukorica begyűjtési tervét csak 68 százalékban, a burgonyát 11,2 százalékban, a hagymát 28 százalékban és a napraforgót alig 40 százalékban teljesítették.

A begyűjtésben mutatkozó lemaradás másik oka, hogy a községi néptanács nem törekszik a kullogók szabotálóját magartatásával. Iulian Stefan kullogóknak például még 4000 kiló burgonyát, 3500 kiló kukoricát, 600 kiló hagymát, stb. kell beadnia. Ugyancsak elmaradtak a kvótá beadással Ursu Ioan, Don Ioan és mások. Senki sem törekszik azonban arra, hogy a begyűjtés szabotálóját a község becsületes dolgozó előtt leleplezze.

A kürtös pártalapszervezet titkárságának, Nadason Agata elvtársnak sürgősen intézkednie kell, hogy a politikai munka megjavításával a begyűjtésben fennálló lemaradást kiküszöböljék.

A kik kullognak...

Simánd községben elmaradtak a felvásárlással

A körösrajon Simánd községben lévő „Unirea” szövetkezetben a mezőgazdasági termékek felvásárlása tervszerűtlenül folyik. A negyedik negyed első hónapjában — októberben — a felvásárlási tervfeladatot mindössze 55 százalékban teljesítették, novemberben pedig ezideig csak 5 százalékban. Igen komoly hiányossága a szövetkezetnek, hogy a mai napig még egyetlen kiló burgonyát és hagymát sem vásárolt fel.

Az elmaradásért elsősorban Petru Ioan elnököt terheli a felelősség, valamint az alapszervezet titkárát, mert egyikük sem foglalkozott kellő felelősséggel a felvásárlás kérdésével.

Simánd községben az alapszervezet nem végez alapos politikai felvil-

ágosító munkát, nem ismerteti a dolgozó paraszttal azokat az előnyöket, amelyeket kormányunk biztosított a dolgozó parasztnak, ha terményfeleslegeiket a szövetkezetben keresztül értékesítik. Ezt a munkát teljes egészében a szövetkezet dolgozóira bízta. Az agitátorok csak ritkán és rendszerint végzik a felvilágosító munkát s a tevékenységbe az élenjáró dolgozó parasztokat nem vonják be. Ezzel magyarázható, hogy Simándon a dolgozó parasztnak nagy többsége még mindig nem ismerte fel annak fontosságát, hogy terményfeleslegeit a szövetkezet útján értékesítse.

Az alapszervezet nem használja fel megfelelően az utcai újságot sem. Az

utcai újságon egyetlen cikk sem foglalkozik a felvásárlás kérdésével, nem népszerűsíti az olyan dolgozó parasztokat, akik terményfeleslegeiket a szövetkezetnek adták el.

Nemtörődőséget tanúsítanak ebben a kérdésben a szövetkezet egyes felvásárlói is, mint Isakov Mihai és Ungureanu Ioan. Ebben a kérdésben ugyancsak hibás a szövetkezet vezetősége, mert nem ellenőrizte és nem vonta felelősségre a hanyagul dolgozó felvásárlókat.

A pártalapszervezet és a néptanács végrehajtó bizottságának segítségével a szövetkezet vezetősége számolja fel a hiányosságait, törekedjen a felvásárlási terv feladatainak maradéktalan teljesítésére.

Gyengén tevékenykedő mezőgazdasági technikusok

A hektáronkénti terméshozam növelése a mezőgazdasági dolgozók legfontosabb feladata, amelynek teljesítése jelentős mértékben hozzájárul a dolgozó nép jólétének biztosításához. A minél gazdagabb terméshozam elérésének nagyon fontos eszköze az agrominimum alkalmazása, amely többek között előírja az őszi mélyszántás elvégzését. A mezőgazdasági technikusoknak kötelességük, hogy ismerlessék az agrominimum előírásait és kézzelfogható példákkal bebizonyítsák, milyen hatalmas előnyökkel jár alkalmazásuk. Ehhez elsősorban az szükséges, hogy a technikusok alaposan ismerjék az agrominimum szabályait és munkájuk során tartsanak szoros kapcsolatot a dolgozó paraszttal. Somosches községben Bader Ioan agronomus és Volintir Emil mezőgazdasági technikus az egész őszi kampány idejére. So-

moschesen tehát az őszi mezőgazdasági munkálatokat jól feltételek között végezhetnék el. Ennek ellenére nem végeztek el kielégítően az őszi mélyszántást. Még a pontos számadatokat sem ismerik az őszi mélyszántás feladatainak teljesítésével kapcsolatban.

A hanyagságot elsősorban a kiküldött mezőgazdasági technikusok a felelősek. Volintir Emil kispolgári képzettsége közismert a községben. Minden reggel 9 órakor érkezik meg Csermőri Somoschesre és már 12 órakor visszatér. Jellemző magartására, hogy még azt a néhány órát, amelyet Somoschesen tölt, sem használja fel helyesen. Rendkívül keveset jár ki terepre és akkor is egészen rövid időre. Délután pedig otthon marad, hogy kipihenje a délelőtti munkát „fáradalmait”. Volintir elvtársról nem csak azt mondhatjuk, hogy rendkívül képtelen, hanem azt is, hogy nem ismeri még a legelemibb mezőgaz-

dasági problémákat sem. Ennek következtében természetesen nem is irányíthatja a dolgozó parasztokat megfelelően. Bader Ioan elvtárs munkája sem kielégítő. Ha megkérdezzük Bader elvtárost például, hogy miképpen állnak a községben az őszi mélyszántással, különböző papírlapokat szed elő, de választ nem tud adni. Sajnos, sem a községi néptanács végrehajtó bizottságának tagjai, sem pedig Videroc Alexandru, a borosjenőrajon pártbizottság aktivistája nem ismeri az őszi mélyszántás helyzetét. Videroc elvtárs, bár tevékenysége során bebizonyította, hogy tud politikailag helyesen tájékozódni, az utóbbi időben kényelmeskedővé vált és a kezdeményező szellem hiánya mutatkozik meg munkájában.

A Somoschesen fennálló hiányosságokért elsősorban a borosjenőrajon pártbizottság, valamint a rajoni néptanács a felelős, amely bár ismeri a helyzetet a községben, mégsem igyekszik konkrét intézkedésekkel segíteni a hiányosságok felszámolását.

Őrizzék meg gondosabban a terményeket

A begyűjtő központok elsőrendű feladata gondosan megőrizni raktáraikban a mezőgazdasági terményeket, mert ezzel elkerülhetik azt, hogy a termények tönkremenjenek. Nem így történik ez Ternova község begyűjtőközpontjában. Itt ugyanis a raktárban megengedhetetlen módon három, három és fél méter magasságban egymásra halmozták a kukoricacsöveket. A berakított kukorica még ráadásul nem is volt elég száraz. Így a fagyos idő beálltával a nagymennyiségű kukoricát nem lehet megfelelő mértékben szellőztetni, tehát könnyen „begyulladhat”. A kukoricagórét tetőzete megrongálódott, becsurog az esővíz s ezen a részen a kukorica már romlásnak indult.

Mindezeket a hiányosságokat Helco Petru, a begyűjtőközpont felelőse azzal igyekszik indokolni, hogy nincs elegendő számú személyzet. A valóság azonban az, hogy figyelmes és rendszeres munkával elkerülhetők volna a hibák.

Egyéb hibák is megmutatkoznak még a Ternova községi begyűjtőközpont tevékenységében. Muresan Iosif raktárnok például több esetben hibásan számítja ki a beszállított gabonamennyiséget s ezzel megkárosítja a dolgozó parasztokat.

A begyűjtő központok elsőrendű feladata gondosan megőrizni raktáraikban a mezőgazdasági terményeket, mert ezzel elkerülhetik azt, hogy a termények tönkremenjenek. Nem így történik ez Ternova község begyűjtőközpontjában. Itt ugyanis a raktárban megengedhetetlen módon három, három és fél méter magasságban egymásra halmozták a kukoricacsöveket. A berakított kukorica még ráadásul nem is volt elég száraz. Így a fagyos idő beálltával a nagymennyiségű kukoricát nem lehet megfelelő mértékben szellőztetni, tehát könnyen „begyulladhat”. A kukoricagórét tetőzete megrongálódott, becsurog az esővíz s ezen a részen a kukorica már romlásnak indult.

Mindezeket a hiányosságokat Helco Petru, a begyűjtőközpont felelőse azzal igyekszik indokolni, hogy nincs elegendő számú személyzet. A valóság azonban az, hogy figyelmes és rendszeres munkával elkerülhetők volna a hibák.

Egyéb hibák is megmutatkoznak még a Ternova községi begyűjtőközpont tevékenységében. Muresan Iosif raktárnok például több esetben hibásan számítja ki a beszállított gabonamennyiséget s ezzel megkárosítja a dolgozó parasztokat.

A hibák fő oka az, hogy a begyűjtő központnál familiárizmus alakult ki. Helco Petru felelős és Crisnic Ana könyvelő között, ami megcsorbitotta a felelős tekintélyét s így a személyzet nem veszi komolyan intézkedéseit.

Ezt a türethetlen helyzetet haldéktalanul fel kell szüntetni Ternova községben. Borosjenőrajon begyűjtő szervei intézkedjenek mielőbb, mert ellenkező esetben a Ternova községi begyűjtőközpont munkaközösségének hanyag magartása miatt, könnyen nagymennyiségű gabona vesz kárba.

A jövedelem elosztása a kollektív gazdaságban

Egy évi sikerekben gazdag és eredményes munka után kollektív gazdaságaink tagjai lelkesen készülnek a gazdaság természetbeni és pénzbeli jövedelmének évvégi elosztására.

Ez évben is a kollektivisták lelkiismeretes munkája, a párt és a kormány sokirányú segítsége következtében kollektív gazdaságaink gazdag természetbeni jövedelműek. A raktárak mindenütt megteltek gabonafélékkel, kukoricával, burgonyával és sok más terménnyel, amelyek mind arra várnak, hogy a tagok között szétosztásra kerüljenek, biztosítva ezáltal a tagok élelmiszer-szükségletét. A természetbeni jövedelemből azonban azoknak a tagoknak, akik lelkiismeretesen dolgoztak, — mint például a perjamosi „Dezrobirea” kollektív gazdaságban Vörös Lajos tehéngondozó, aki november 11-ig ötödikével több, mint ezer munkanapegységet teljesített — természetfeletti elismerést érdemel. A természetbeni jövedelem elosztása már előbb és pedig az őszi betakarítási munkálatok és az őszi vetések befejezése után elvégezték.

A természetbeni jövedelem végleges elosztása előtt a kollektív gazdaság vezetőtanácsának gondoskodnia kell arról, hogy a gazdaság teljesítse az állam iránti kötelezettségeit, a kötelező kvóták beadását, a GYF-k által végzett munkálatok természetbeni kifizetését és a kölcsönvett vetőmagvak és termények visszafizetését. Ezenkívül tartalmat kell a jövő évi vetési terv teljesítését biztosító vetőmagmennyiséget, valamint 10—15 százalék biztonsági tartalékot.

Tartalékolni kell továbbá az állatok jövő évi takarmányozásához szükséges elegendő takarmánymennyiséget és ezen felül 10—15 százalék biztonsági tartalékot.

munka mennyisége, minősége — a munka által elért természetbeni jövedelmének arányában. Aki az év folyamán többet és jobban dolgozott, többet kap, mint az, aki kevés, vagy gyenge minőségű munkát végzett.

A kollektív gazdaságok jövedelmét kétféle: természetbeni jövedelem és pénzbeli jövedelem. A természetbeni jövedelmet a kollektív gazdaság természetéből származó termékek és termények alkotják, a pénzbeli jövedelem alatt pedig a kollektív gazdaság pénzbevételeit értjük.

A jövedelem végleges elosztásánál a kollektív gazdaságokban tulajdonképpen az év végén, az évi becsapódás jelentős összeállítás és jóváhagyása után kellene megtörténnie. A legtöbb kollektív gazdaság azonban nem rendelkezik olyan befogadóképességgel raktárral, amelyben a terményeket az év végéig jó körülmények között tárolni lehetne és ezért ajánlatos a jövedelem elosztását már előbb és pedig az őszi betakarítási munkálatok és az őszi vetések befejezése után elvégezni.

A természetbeni jövedelem végleges elosztása előtt a kollektív gazdaság vezetőtanácsának gondoskodnia kell arról, hogy a gazdaság teljesítse az állam iránti kötelezettségeit, a kötelező kvóták beadását, a GYF-k által végzett munkálatok természetbeni kifizetését és a kölcsönvett vetőmagvak és termények visszafizetését. Ezenkívül tartalmat kell a jövő évi vetési terv teljesítését biztosító vetőmagmennyiséget, valamint 10—15 százalék biztonsági tartalékot.

A kollektív gazdaságok alapszabályzata előírja, hogy a jötemények években a teljes gabona- és élelmiszertermelés két százalékát élelmiszeri tartalékalapra kell fordítani, a többi pedig a tagok élelmiszer-szükségletét biztosíthatja. Az alapszabályzat továbbá azt is előírja, hogy a gazdaság össztermelésének legalább két százalékát segélyalapra kell fordítani, amely alap az öregek, rokkantak, szűkölködő családok, stb. támogatására, kölcsönök, napközi otthonok fenntartására szolgál. Ezenkívül a kollektív gazdaság közzé kell tennie a tagok jövedelmének elosztásáról, hogy a gazdaság természetének egy részét még az évben, vagy esetleg a jövő évben eladás útján értékesítse, növelve ezáltal a gazdaság pénzügyi helyzetét. A fennmaradó terménymennyiségeket maguk között kell szétosztani az általuk teljesített munkanapegységek arányában.

A kollektív gazdaságok tagjai az év folyamán kétszer részesülnek természetbeni jövedelemben. Egyszer évközben a gabonafélék betakarítása után (természetbeni előlegosztás-kor) és egyszer a gazdasági év lezárásakor.

Miután a fentiek szerint a gazdaság teljesítette az állam iránti kötelezettségeit, tartalékolta az alapszabályzatban előírt alapokat, a kollektív gazdaság könyvelője, a természetbeni jövedelmek nyilvántartási és szétosztási könyvből megállapítja, hogy mekkora az a mennyiség, amely a tagok között szétosztásra kerül. Ezután minden egyes terményfajtára vonatkozólag egy táblázatot készít, amelyben felsorolja a tagok szerint az általuk elért évi végéig teljesített munkanapegységek számát, az egy munkanapegység első terménymennyi-

seget, a tagnak járó összes terménymennyiséget. Ugyancsak ebbe a táblázatba vezeti be a tagok által felvett természetbeni előleget, amelyet levon a tagnak járó összes terménymennyiségből és így megkapja, hogy még mennyi terményt jár minden egyes tagnak a végleges szétosztásánál.

Abban az esetben, ha a jövedelem végleges elosztása nem a napfény évi végén történik, hanem hamarabb, például december elején, akkor a tagok által egész az osztás időpontjáig teljesített összmunkanapegységekhez még hozzá kell adni annyi munkanapegységet, amennyit a hátralévő időre tervszerűsítették. Ugyancsak tartalmat kell az ezen időszakra eső munkanapegységekért járó terménymennyiséget, amelyet csak december 31-ike, a beszámoló jelentés elkészítése és jóváhagyása után osztanak szét a tagok között.

Amennyiben a végleges elosztásnál kitűnik, hogy a tagok december 31-ig több, vagy kevesebb munkanapegységet teljesítettek, mint amennyit a jövedelem szétosztásakor készített kimutatásban tervszerűsítették, akkor a közgyűlésnek kell döntenie arra vonatkozólag, hogy mi történjen a végleges elszámolások. A kollektív gazdaságok az államnak eladott ipari és textiltermékek után, leszállított áron vásárolhatnak különféle szükségleti cikkeket (például pántmunkát, vasznát, szövetet, lábbelit, mosósódot, szappant, stb.).

Az előző évek tanulságai alapján ajánlatos, hogy a cikkeket ne a kollektív gazdaság nevére vásárolják, hanem a szövetkezet közvetlenül a tagoknak adja el egy táblázat alapján, amelyet a közgyűlés jóváhagyott. A táblázat elkészítésénél figyelembe kell venni a tagok által teljesített munkanapegységek számát.

A természetbeni jövedelem szétosztását mindig a gazdaság közgyűlése hagyja jóvá.

A természetbeni jövedelem kivül a kollektív gazdaság tagjai még

pénzbeli jövedelemben is részesülnek. A pénzbeli jövedelem összegét a könyvelő a „pénzbeli jövedelmek” és azok elosztásának nyilvántartási könyvéből állapítja meg és pedig annak első részéből. Mielőtt azonban a pénzügyi jövedelmet szétosztanák a tagok között, a kollektív gazdaság vezetőtanácsának az ellenőrzőgyűléssel és a könyvelővel együtt ellenőrizni kell és elemezni kell, hogyan alkalmazták az alapszabályzat előírásait a bevétel-kiadási előirányzat, az állam iránti kötelezettségek teljesítése, a községi alapok megteremtése tekintetében. A kollektív gazdaságoknak ugyanis a pénzügyi jövedelemből meghatározott időpontban ki kell egyenlítenie az állam adókat, a felvett kölcsönök részleteit, fedezni kell a termelési és ügykezelési költségeket. A kollektív gazdaság alapszabályzata előírja, hogy a pénzügyi jövedelem 10—15 százalékával az álló (osztathatatlant) alapot kell növelni és ezt csak beruházási célokra lehet felhasználni. Ugyancsak az alapszabályzat szerint a pénzügyi jövedelemből kell kiegészíteni a kulturális, a szükséglet szerint.

A fennmaradó pénzügyi jövedelem a tagok között kerül szétosztásra az általuk teljesített munkanapegységek alapján oly módon, hogy a pénzügyi jövedelem 50 százalékát évközben kapják meg előleg formájában, a fennmaradó 50 százalékot pedig a jövedelem végleges elosztásakor. A pénzügyi jövedelem elosztása céljából a gazdaság könyvelője ugyancsak kimutatást készít, amelyben feltünteti az elosztásig ténylegesen befolyt pénzügyi jövedelemből az évi jövedelemből az adókat, illetékeket, termelési és ügykezelési költségeket, az álló-alapra, kulturálisra és beruházási hitelek törlesztésére fordított összegeket és így megkapja a gazdaság tiszta pénzügyi jövedelmét. Ez az összeg kerül azután szétosztásra a tagok között.

A természetbeni és pénzbeli jövedelem szétosztása előtt a kollektív gazdaság könyvelőjének napra p-

tosan kell vezetnie a munkanapok, a természetbeni jövedelem és a pénzbeli jövedelem nyilvántartását, valamint az összes többi nyilvántartásokat. Ki kell függesztenie a tagok által teljesített munkanapegységek táblázatát a jövedelemelosztás előtt a gazdaság hirdető-táblájára, hogy a tagok ellenőrizhessék munkanapegységeik kiszámításának helyességét.

Aradtartomány kollektív gazdaságában rövidesen megkezdik a gazdaság jövedelmének végleges elosztását. A kollektív gazdaság vezetőtanácsának elsőrendű feladata, hogy a jövedelemelosztás az alapszabályzat és az 1953. január 17-i 141. számú minisztertanácsi határozat értelmében történjen, vagyis a tagok által teljesített munka mennyisége, minősége és a végzett munka eredményessége arányában. Tartományunk kollektív gazdaságai előtt példaként állnak a nagyfokú és a szentannai kollektív gazdaság tagjai, akik szép munkasikereket értek el, vezetőtanácsaik lelkiismeretesen dolgoznak, könyvelési kimutatásuk rendes és mindig alaposan előkészítik a jövedelemelosztást.

A jövedelem elosztása nagy ünnep a kollektivisták életében. Valójában azonban csak akkor lesz ünnep minden egyes tag számára és akkor hat ösztönzően a jövedelem elosztása a további munkák elvégzésére, ha igazságosan, a szocialista elv alapján történik, vagyis a tagok által teljesített munka mennyisége és minősége szerint.

A rosszul végrehajtott jövedelemelosztás egyenlenséget szül a tagok között, gyengíti a kollektív gazdaság egységét, letöri a munkakedvet. Legyen tehát az idei jövedelemelosztás a kollektív gazdaság tagjai, valamint az egész gazdaság anyagi megerősödésének záloga, az elkövetkező gazdasági év sikereinek forrása.

Dr. Benke Sándor, egyetemi tanár

NEMZETKÖZI SZEMLE

Holnap megkezdődik a moszkvai értekezlet

Holnap kezdődik Moszkvában a Szovjetunió kormányja által javasolt értekezlet, amelynek napirendjén az európai kollektív biztonság kérdése szerepel. Mint tudjuk, az értekezleten részt vesz valamennyi kormány küldöttsége, amely valóban a nép érdekeit tartja szem előtt.

Semmiképpen sem töltszük el a moszkvai értekezlet jelentőségét, ha megállapítjuk, hogy ez a tanácskozás a béke megmentésére irányuló törekvés egyik leghatalmasabb megnyilvánulásként vonul be a történelembe.

Mint az eddig elhangzott nyilatkozatokból kitűnik, a moszkvai tanácskozásokról távol maradnak a háborus tervekkel kovácsoló imperialista hatalmak, valamint azok a kormánykötöltségek, amelyek ilyen, vagy olyan okokból az imperialisták jörszalagján vezették magukat.

Természetesen, függetlenül hazájuk kormányának állásfoglalásától, a tőkés országok népei is saját akaratuk kifejezésének tekintik mindazt, amit a moszkvai értekezleten részvevő államok elhatároznak. Nem kétséges, hogy például a francia nép, amely megakadályozta az „európai védelmi” közösség-re vonatkozó szerződés ratifikálását, ellenzi Nyugat-Németország fegyvervezetésének minden egyéb formáját is.

Kiragadott példaként említjük meg a Rochel-Moliere franciaországi város békéharcosainak felhívását: „Nem akarunk újabb Verdunt, újabb Oradourt. Az agressziós militarista blokkok elkerülhetetlenül háborúhoz vezetnek. Mi békét akarunk, s ezért NEM-el válszunk mindazoknak, akik akármilyen formában akarják fegyverezni Nyugat-Németországot.”

Ugyancsak a francia néphatalmat jellemzi három Correz-megyei kanton lakosságának közös határozata is: „A német kérdésnek tárgyalások útján való rendezését követeljük, olyan kollektív biztonsági rendszer megteremtését, amely magába foglalja minden európai országot, az általános leszerelést és a fegyverzet ellenőrzésének megvalósítását” — hangzik többek között a határozat, amelyet 97 politikus írt alá pártállásra való tekintet nélkül. Az aláírók között volt 27 polgármester, 6 városi tanácsosokkal együtt.

Nyilvánvaló, hogy Mendés-France francia miniszterelnöknek az Egyesült Nemzetek Szervezetében nemrég mondott beszéde sokkal messzebb áll a francia nép gondolatlaváraitól, mint a hely, ahol beszélt, Franciaország határaitól. Eisenhower és Dulles adhatott utatitást Mendés-France-nak beszéde megszövegezése előtt, de az amerikai monopolióképek képviselői nem kényszeríthetik akaratukat a francia népre.

Lényeges a különbség a nép és a kormány álláspontja között Nyugat-Németországban is. Noha Adenauer szuronnyokkal akarja távolítani a tiltakozók tizeit a szövetségi tanács épületétől, a nép hangja így is áthatol minden falon, amellyel a kormány a néptől akarja elbarrikádolni magát.

Szembeötlő ez a tény, ha a „Neue Rhein Zeitung”, a nyugatnémetországi szociáldemokrata párt sajtószerveinek Molotov legutóbbi nyilatkozatával kapcsolatos cikkeit olvassuk. A cikk többek között így hangzik: „Saját politikánk teszi lehetővé a Németország egyesítését... „Ha nem vagyunk hajlandók tárgyalni a párisi egyezmény ratifikálása előtt, Bonn viszi majd a felelősséget és mai helyzetét, pontosabban azért, hogy továbbra is két német állam maradjon.”

Molotov elvártnak a „Právda” tudósítója előtt tett nyilatkozata egy-

csapásra megsemmisítette még a lehetőségét is annak, hogy az imperialista kormányok szövegének nyilatkozatai félrevezethessék a békeszerető népeket. A Szovjetunió külügyminisztere nyilatkozatának szövege és nyitott hangja a meggyőzés erejével hatott mindazokra, akik szívükön viselik a népek biztonságának szent ügyét. Ebben a tekintetben jellemző a „Gazette de Lausanne” svájci lap november 22-i számában megjelent cikk, amelyben többek között a következő megállapítást találjuk: „Molotov nyilatkozata leszögezi, hogy a német kérdésben csak akkor lehet meggyőződésre jutni, ha az értekezletre meghívott országok Németország egységének helyreállítására fognak törekedni, nem pedig arra, hogy az ország egyik részén újjálessék a militarizmust. A párisi egyezmény ratifikálásával együttjárna Németország fegyvervezése s ez megnehezítené a Kelet és Nyugat közti tárgyalásokat és bonyodalmakat okozna egész Európában.”

J. Herr, a cikk írója hangsúlyozza, hogy Németország egységesítése egyre késik, majd így folytatja: „Németország kettészakadása súlyos áldozatokkal követel a német néptől, egyben nagy kockázatot jelent egész Európára.”

„Az egységes Németország döntő tényező lenne a nemzetközi feszültség enyhítése szempontjából és előfeltétele lenne annak, hogy biztosítsák a háború súlyos megpróbáltatásainak átvételét európai népek kollektív biztonságát” — írja többek között a norvég „Nordlands Aftenbladet” című lap egyik vezércikkében.

Erthető tehát az a felfokozott érdeklődés, amelyet minden nép — tekintet nélkül arra, hogy kormányának küldöttsége részt vesz-e a moszkvai tárgyalásokon vagy sem — tanúsít a béke szempontjából annyira fontos moszkvai értekezlet iránt. Nem kétfeladhatunk abban, hogy ez az érdeklődés mindinkább határozott akaratmegnyilvánulássá fejlődik majd, amely végül is a tárgyaló asztalhoz kényszeríti azokat a kormányokat, amelyek ma a fegyverkezést tartják az ellentétek rendezése egyetlen eszközének.

Az atomerő felhasználásának kérdése a ENSZ közgyűlés napirendjén

Az ENSZ IX. ülésszaka az utóbbi hetekben igen fontos nemzetközi kérdéssel, az atom-, hidrogén és más tömegpusztító fegyverek betiltásával kapcsolatos kérdéssel foglalkozott. A világ összes békeszerető népei különös figyelemmel kísérik a kérdéssel kapcsolatos munkálát kibontakozását, mert ez az egész emberiség sorsát és jövőjét érinti.

Az ENSZ ezévi ülésszakának az atomerő felhasználására vonatkozó tárgyalásai során elért legnagyobb eredmény az, hogy a Szovjetunió javaslatára alapján első alkalommal tértek rá az atomenergia kérdésének konkrét gyakorlati elemzésére.

A tárgyalások középpontjában az ez év július 11-iki ülésszakon hozott angol-francia javaslat áll, amely az atomenergia megőrzésére különleges bizottság létrehozását tartja célzárának.

A szovjet kormány, amely hosszú évek óta küzd a kérdés békes tárgyalások útján való megoldásáért, minden alkalommal megragadott arra, hogy eredményre juthassanak. A világ békéért a megállapodással győzték A. J. Visinszkijt, az ENSZ-beli szovjet küldöttség vezetőjét, aki — mint minden kérdésben — az atomenergia kérdésének megoldásánál is a világ békes építőinek álláspontja mellett harcolt. Beszédeiben leszögezte: a szovjet kormány

mindent elkövet, hogy elhárítsa azt a veszélyt, amelyet az atomenergia háborús célokra való felhasználása jelent. A Szovjetunió álláspontja, hogy az atomenergia békes felhasználásának kérdésével egyidejűleg kell megvárni az atomfegyver és más tömegpusztító fegyverek feltétel nélküli betiltásának kérdését. A Szovjetunió minden javaslatát emellett szól, hogy az atomenergiát az élet és nem a halál szolgálatába kell állítani. A szovjet kormány céljainak tartja a kérdés megoldására létesítendő nemzetközi szervezet, de csak azzal a feltétellel, ha ezt nem használják fel egyik vagy másik állam biztonsága ellen.

Az USA, mint mindig, ezalkalommal is mellékvágányra igyekezett terelni az atomenergia megoldásának kérdését. A nyugati államok képviselőinek hozzászólásai azt bizonyítják, hogy a szovjet javaslatok jelentőségének lebecsülésével igyekeznek kitérni az alapos megvitatás alól. A profithajászo imperialista államok arra hivatkoznak, hogy legkevesebb husz évre, vagy még többre lenne szükség, hogy az atomenergiát békes célokra használhassák fel, mert annyi idő szükséges ahhoz, hogy „jövendőbeli” váljon.

Mint ismeretes, a szovjet tudomány jelentős sikereket ért el az atomenergia igazi, békes célokra való felhasználásában. M. T. Szaburov elvtárs beszédeiben rámutatott: a Szovjetunió álláspontja ebben a tekintetben a népek létérdekeinek megfelelően az, hogy ezt a hatalmas természeti erőit csak a békes építőmunka céljaira használják fel.

Lodge amerikai küldött arra hivatkozott, hogy az Egyesült Államok rövidesen megkezdik az atomerővel működő villamos erőművek építését. Ez így elfogadható és megnyugtató is lenne, ha az ez év júniusán ülésszak jegyzőkönyve nem bontaná ki azzal: a tervezett villamoserőművekben melléktermékként olyan anyagokat állítanak elő, amelyek „értékes anyagok az atomfegyver termeléséhez”. Így igyekeznek az imperialista államok „békes” célokra felhasználni az atomenergiát.

A nemzetközi közvélemény örömmel fogadta a Szovjetunió javaslatát, hogy az atomenergia békes felhasználásával foglalkozó nemzetközi értekezletre nevezek az ENSZ tagállamokat és a különleges ENSZ szervekkel kell meghívni, hanem mindazokat az országokat, amelyek érdekeltek a szóbanforgó kérdésben.

A legtöbb felszólaló állam képviselői javasolták, hogy az ENSZ-nek szorosabban kell együttműködnie a tervezett bizottsággal és olyan határozatot kell hoznia, amely elfogadható valamennyi érdekelt fél számára.

A tárgyalás végén létrejött módosított határozati javaslat hét országot — Braziliát, Indiót, Kanadát, Angliát, az Egyesült Államokat, Franciaországot és a Szovjetuniót — nevezte meg az előkészítő bizottság tagjaiként.

A Stockholm ülésezett Béke Világbanás üdvözlötte az atomenergia felhasználásával foglalkozó tárgyalásokat, de kiemelte, hogy csak akkor érhetnek el igazi eredményt, ha az atomenergiát a haladás, a béke ügyeire használják fel. A Béke Világbanás felhívja az ENSZ tagállamokat, hogy sürögösen vállalják kötelezettségeiket arra, hogy semmiestre sem fogják az atomerő háborús célokra felhasználni. A Béke Világbanás reméli, hogy ezt a kérdést is meg lehet oldani tárgyalások útján, ha mindkét fél az atomfegyver betiltása mellett foglal állást. Továbbá kiemelte, hogy a népek akaratát elhárítja és el is tudja hárítani ezt a veszélyt.

Acz József,
Kocsik Agnes.

megszilárdításáért

maknak a német militarizmus feltámasztására irányuló újabb összeesküvése ellen. Magasra csap a tiltakozások hulláma Belgiumban, Dániában, Hollandiában, Norvégiában és más európai országokban. A népek szilárdan elhatározták, hogy kiterjesztik és megerősítik a béke híveinek egységfrontját, s fokozzák az ellenállást az új háború gyújtogatásával szemben. A Béke Világbanásnak november 18-án Stockholmban megnyitott ülésszaka megvizsgálta a béke megszilárdításával és a nemzetközi biztonság megerősítésével kapcsolatos problémákat, s ezzel is elősegíti azt a harcot, amelyet a népek a béke ellenségeinek mesterkedése ellen vívnak.

Csak minden európai állam szervezett erőfeszítéseivel lehet biztosítani a békét és Európa biztonságát. Valamennyi ország és egész Európa be kell, hogy lépjen a biztonságát csak olyan biztonsági rendszer megalakításáért, amelyben minden európai állam részt vesz.

Ma, amikor az európai kollektív biztonságért, a béke megszilárdításáért vívott harc új szakaszba lépett, a népek a döntő szó. Az amerikai imperialisták és nyugateurópai partnereik agresszív terveit meg lehet és meg kell húsítani!

A Kínai Népköztársaság állambiztonsági minisztériumának közleménye

PEKING. (Agerpres.) Az Új Kína jelenti:

A Kínai Népköztársaság állambiztonsági minisztériuma közleményt adott ki, amely szerint 1951 óta a közbiztonsági szervek letartóztatták az amerikai és csangkajseki kémközpont 124 ügynökét, akiket ejtőernyővel dobáltak le Kína területére, 106 ügynököt kivégeztek.

Az ejtőernyős kémek között voltak John Arnold junior és John Thomas Dewney amerikai kémek, akiket a legfelső néptörvényszék mellett működő katonai törvényszék ítél el.

Négyszázötven ezer ember irta alá a Németország militarizálása elleni felhívást Izraelben

TEL-AVIV. (Agerpres.) — Izraeli lapjelentések szerint az ország közvéleményének döntő többsége ellene van Nyugat-Németország fegyvervezetésének. Ezt bizonyítja az a tény, hogy november 7-ig 415 ezer ember irta alá a nyugatnémet militarizmus feltámasztása elleni tiltakozó felhívást.

A kormány azonban a közvélemény akaratával ellentétes politikát folytat. Miután a kormány megkezdte a bonni kormányval a jóvátétel kérdésében, most arra törekszik, hogy kapcsolatát szorosabbra fűzze Adenauer kormányával. Izrael jelentős összegű kölcsönt kért a bonni kormánytól.

A kormánykoalíció elgáncsolta egyes képviselőknek azt a javaslatát, hogy vizsgálják meg a londoni és párisi egyezményeket. Sharrett miniszterelnök november 16-án kijelentette, hogy „Adenauer a demokrácia becsületes védelmezője.”

Izrael népe azonban egyre határozottabban állást foglal a párisi egyezmények ellen és követeli az európai kollektív biztonság megerősítését.

Churchill a londoni és párisi egyezményekről

LONDON. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Churchill angol miniszterelnök november 23-án felszólalt választókerületében, Woodfordban. Churchill kijelentette, hogy: „Még a háború befejezése előtt, amikor a német katonák százezerszámra adták meg magukat s utcainkon a tömegek diadalt ünnepeltek, táviratban utasítottam Montgomeryt, hogy gondosan gyűjtse össze és raktározzák el a német fegyvereket, hogy majd ismét könnyen kioszthassuk őket a német katonáknak, akikkel együtt kellett volna működniük, ha a szovjet támadás tovább folytatódik.”

A Press Association hírgyűnkés szerint Churchill kijelentése után a tömegből ilyen felkiáltások hangzottak el: „Eleg szegény!” „A mi politikánk — jelentette ki Churchill — az erőfölényen alapuló béke.” A londoni és a párisi egyezményekről Churchill szavai szerint „sok tekintetben az európai védelmi közösség megjavítását jelentik...”

Amerikai fegyverekkel szerelik fel Nyugat-Németországot

BERLIN. (Agerpres.) — Bonnban titkos értekezletet tartottak Nyugat-Németország fegyvervezetésének kérdésében. Az értekezleten részt vett Adenauer, Blank (aki vállában Nyugat-Németország hadügyminisztere) és Cook tábornok, az Európában állomásozó amerikai haderők helyettes főparancsnoka. Az értekezleten elhatározták, hogy amerikai nehézfegyverekkel, mégpedig „Patton tábornok” típusú harckocsikkal, „F-86 Sabre” típusú lökhajító és vadászpilóképpel és különböző hatótávú léghajító ágyúkkal szerelik fel Nyugat-Németországot.

Már el is készítették azoknak a hadianyagoknak a jegyzékét, amelyeket Nyugat-Németország az USA-tól vásárol. A szállításokról a Bad Godesbergben székelő „amerikai tervszerűsítési vezérkar” gondoskodik.

Az európai értekezleten részvevő csehszlovák kormányküldöttség összetétele

PRAGA. (Agerpres.) — A Ceteka jelenti:

A Csehszlovák Köztársaság kormányja jóváhagyta annak a kormánykülettségnek az összetételét, amely a Csehszlovák Köztársaságot képviseli majd a szovjet kormány kezdeményezésére november 29-re összehívott összejárási értekezleten.

A küldöttséget V. Siroky miniszterelnök vezeti, tagjai pedig V. David külügyminiszter, Plojhar egészségügyi miniszter, E. Slexha építésügyi miniszter és J. Vosaglik, Csehszlovákia moszkvai nagykövete.

Részvétnyilvántások

A. J. Visinszkij elhunytá alkalmából

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Andrej Januarjevics Visinszkij, a kiváló államférfi, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese elhunytá alkalmából, a következők fejezik ki részvétüket:

A Kínai Népköztársaság kormányja és a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága;

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége; a Román Népköztársaság minisztertanácsa és a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége;

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága; a Bolgár Népköztársaság Nemzetgyűlésének Elnöksége és Bulgária minisztertanácsa;

A Vietnámi Demokratikus Köztársaság kormányja és a Vietnámi Munkapárt Központi Bizottsága;

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányja;

A Mongol Forradalmi Néppárt Központi Bizottsága és a Mongol Népköztársaság minisztertanácsa;

Zdenek Fierlinger, a Csehszlovák Köztársaság Nemzetgyűlésének elnöke;

Dzsawaharlal Nehru, India miniszterelnöke;

S. Skrzyszewski, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere;

Boldoczky János, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere;

V. David, a Csehszlovák Köztársaság külügyminisztere;

Mincso Neicsev, a Bolgár Népköztársaság külügyminisztere;

Behar Shtylla, az Albán Népköztársaság külügyminisztere;

A Finn Népi Demokratikus Szövetség;

Huri, Szíria miniszterelnöke;

Bech, Luxemburg kormányának vezetője;

Atasz, Szíria külügyminisztere;

H. Hansen, Dánia külügyminisztere;

F. Köprülü, Törökország külügyminisztere;

F. Pittaluga, Uruguay külügyminisztere;

L. Evans, az UNESCO vezérigazgatója;

Platts-Mills, az Angol-Szovjet Baráti Társaság elnöke.

Az alább felsorolt moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövetelek és követek:

Jaromir Vosaglik — Csehszlovák Köztársaság; Waclaw Lewikowski — Lengyel Népköztársaság; K. Luzanov — Bolgár Népköztársaság; Ion Rab — Román Népköztársaság; Münnich Ferenc — Magyar Népköztársaság;

M. Prifti — Albán Népköztársaság; Lim He — Koreai Népi Demokratikus Köztársaság; Rudolf Appell — Német Demokratikus Köztársaság;

William Hayter — Nagybritannia; Mong On — Burmai Unió; K. Menon — Indiai Köztársaság; N. Bishoff — Ausztria; D. Vidia — Jugoszláv Föderatív Népköztársaság;

R. Sohlman — Svédország; Seyfullah Esin — Törökország; Arthur Wauters — Belgium; Erik Broadland — Norvégia; D. Kontoumasz Görögország; Alfonso de Rosenzweig Diaz — Mexico; Subandrio — Indonéziai Köztársaság; Ake Gartz — Finnország; E. de Haller — Svájc; Farid el Hani — Szíria.

A követeköz ügyvivők:

J. Le Roy — Franciaország; Tajbo — Mongol Népköztársaság; To Kuang Dao — Vietnámi Demokratikus Köztársaság; Mondello — Olaszország; G. Larsen — Dánia; Walter Walmesley — Amerikai Egyesült Államok; Vittevin asszony — Luxemburg; Mehmed Ahmad — Pakisztán; A. Eteszami — Irán.

Orvosi jelentés A. J. Visinszkij halálának okáról

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli az A. J. Visinszkij tetemének körbonctani vizsgálatáról kiadott jelentést.

1954 november 25-én, Moszkvában elvégezték Andrej Januarjevics Visinszkij tetemének körbonctani vizsgálatát. A boncolás során a szívkoronária-érrendszer súlyos elmeszesedését állapították meg. A bal szívizom infarctus nyomán keletkezett forradást észlelték.

A moszkvai dolgozók Visinszkij ravatala előtt

A „Právda” híradása szerint az Andrej Januarjevics Visinszkij temetését rendező bizottság intézkedése folytán csütörtökön déli 12 órától északi 11 óráig nyitva volt a Szak-

szervezetek. Házának orszolpcsnoka, hogy a dolgozók a ravatal elé járulhassanak és búcsút vehessenek Visinszkijől.

Jugoszlávia válasza a szovjet kormány november 13-i jegyzékére

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

November 24-én a Jugoszláv SzNK külügyminisztériuma átadta a belgrádi szovjet nagykövetségnek a Jugoszláv SzNK választát az 1954 november 13-i szovjet jegyzékére.

A válasz közli, hogy a Jugoszláv SzNK kormányja figyelmesen tanulmányozta a Szovjetunió kormányának javaslatát, mivel ez olyan kérdésekre vonatkozik, amelyeknek a Jugoszláv SzNK kormányának rendkívül nagy fontosságot tulajdonít.

A Jugoszláv SzNK kormányja nagyra értékeli a nyitott európai kérdések és főleg az európai országok biztonságára vonatkozó kérdés békes megoldását szolgáló bármely erőfeszítést. Eppen ezért a Jugoszláv SzNK kormányja üdvözlöi és támogatja a szovjet kormány javaslatában felvetett értekezlet eszméjét, valamint azt a ténnyt, hogy ezt a javaslatot 23 országnak küldték el. A jugoszláv kormány úgy véli, hogy egy ilyen értekezlet megtartása az ENSZ alapokmányában lefektetett elveknek megfelelően, fontos hozzájárulást jelenthet a nemzetközi feszültség enyhüléséhez.

A jugoszláv kormány másrészt úgy véli, hogy „egész sor európai ország álláspontja még rendkívül távol áll egymástól számos közös érdeklődésre számot tartó kérdésben és hogy nagyszámú európai ország jelenleg még nem áll készen arra, hogy részt vegyen az említett értekezleten.” A jugoszláv kormány kifejezetten juttatja azt az álláspontját, hogy nem lesz késő, ha az értekezlet a november 13-i szovjet jegyzékben javasolt időpont után tartják meg.

A Jugoszláv SzNK kormányja kifejezetten juttatja azt a meggyőződését, hogy „az összes érdekelt kormányok ezirányú közös erőfeszítései — főként ha ezzel párhuzamosan olyan törekvések nyilvánul meg, hogy közös megállapodás alapján korlátozzák a fegyverkezéseket — biztosíthatják, az összes érdekelt részvevő országok érdekeinek és törekvéseinek megfelelően, a kedvező körülmények létrehozását egy ilyen értekezlet megtartására és olyan egybehangolt megoldás megtalálására, amelyek akár csak egyes nyitva álló európai kérdésekben is, kétértelmű hozzájárulnak a nemzetközi feszültség általános enyhüléséhez.”

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: november 28-án: Az utca gyermekei. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

November 29-től december 5-ig bemutatásra kerül a „Bukarest” filmstúdió legújabb alkotása: Felkel a nap (a Körtös unokái —nak második része). Jegyek elővételben kaphatók.

Naponta 11 órákor matiné.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: november 28-án: A bosszu. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Matiné 11,30 órákor.

„HERBAK JANOS” mozi: november 28-án: Erettségi vizsga. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Matiné 11,30 órákor.

„UJ IDOK” 28-án: Az ifjúság városa. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Naponta 11 órákor matiné.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gágy): november 30-ig: Nyomorultak. I. rész. Előadások: hétköznap 7 órákor, vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): november 30-ig: A város alatt. Előadások: este 7 órákor, vasárnap: 2, 5 és 8 órákor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): november 28-án: Tolsztoj Jasznaia Poljanán.

„PETOFI SÁNDOR” mozi (Radna): november 28-án: Az asszonya és sző.

„POPULAR” mozi (Nagyvassmiklós): november 28-án: Nicolas Nickleby.

Az Allami Román Színház műsora: Vasárnap, november 28-án délután 4 órákor: Hurrá, lányok (Fete frumosa). Este 8 órákor: A kerge birka (Mielui turbat).